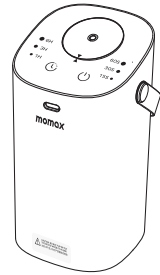


INSTRUCTION MANUAL

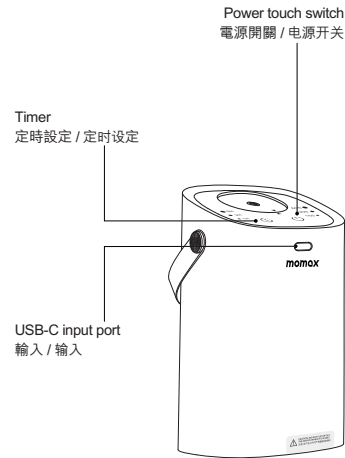
使用說明 / 使用说明

momax

RELAXAIRE

Portable aroma diffuser
便攜香薰機
便携香薰机

CR9



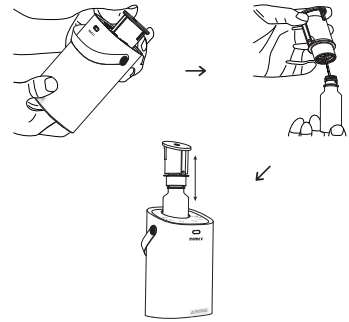
INSTRUCTION FOR USE

操作/操作

1. This aroma diffuser is suitable for 10ml or 20ml bottled essential oils.
2. When using it for the first time, from the bottom of the aroma diffuser, push the essential oil bottle upwards and out with your fingers, twist the nozzle and remove the empty bottle, then install the bottled essential oil onto the nozzle and then tighten, and finally install the essential oil bottle into the aroma diffuser. When installing, please pay attention to the alignment of the nozzle and the aroma diffuser, the triangle symbols must correspond to each other to complete the installation.
3. When replacing the oil bottle, please keep the aroma diffuser in a vertical direction to prevent the essential oil from accidentally flowing out.

1. 本香薰机适用于10ml或20ml的瓶装精油。
2. 首次使用时, 从香薰机底部, 用手指将精油瓶向上推出, 扭开喷嘴, 取出空瓶, 把瓶装精油安装到喷嘴上并扭紧, 最后把精油瓶安装到香薰机内。安装时请注意喷嘴与香薰机的位置对准, 三角符号必须相互对应才算是安装完成。
3. 注意更换油瓶时, 请维持香薰机垂直方向来进行更换, 以免精油意外流出。

1. 本香薰機適用於10ml或20ml的瓶裝精油。
2. 首次使用時, 從香薰機底部, 用手指將精油瓶向上推出, 扭開噴嘴, 取出空瓶, 把瓶裝精油安裝到噴嘴上並扭緊, 最後把精油瓶安裝到香薰機內。安裝時請注意噴嘴與香薰機的位置對準, 三角符號必須相互對應才算是安裝完成。
3. 注意更換油瓶時, 請維持香薰機垂直方向來進行更換, 以免精油意外流出。



Power on ☺: long press the power touch switch for 2 seconds to turn on the power. When the light is on, the intermittent working mode starts by default, short press the power touch switch once to switch to the next working time.

Power off ☹: when the product is working, long press the touch switch for 2 seconds to turn off the power.

Timer ☹: when the product is turned on, it will automatically shut down after 8 hours working time by default. Short press the timer touch switch once to switch to the next timer.

Memory: the product has its own memory, the last working mode setting will be used as default when it is turned on next time.

產品開機 ☺: 長按2秒觸摸開關鍵開啟電源。當燈亮時, 默認開始間歇工作模式, 短按觸摸開關鍵1次切換至下一個工作時間。

產品關機 ☹: 產品工作時長按2秒觸摸開關鍵關閉電源。

定時功能 ☹: 產品開機時默認工作8小時後會自動關機。短按定時觸摸鍵1次切換至下一個定時時間。

記憶功能: 產品自帶記憶功能, 下次開機時會默認使用上一次的工作模式設定。

產品開機 ☺: 長按2秒觸摸開關鍵開啟電源。當燈亮時, 默認開始間歇工作模式, 短按觸摸開關鍵1次切換至下一個工作時間。

產品關機 ☹: 產品工作時長按2秒觸摸開關鍵關閉電源。

定時功能 ☹: 產品開機時默認工作8小時後會自動關機。短按定時觸摸鍵1次切換至下一個定時時間。

記憶功能: 產品自帶記憶功能, 下次開機時會默認使用上一次的工作模式設定。

In order to prevent the essential oil from leaking when the aroma diffuser is accidentally dumped, the aroma diffuser will automatically stop working when it is tilted more than 45°. When aroma diffuser is put back to the vertical position, it will resume working after 5 seconds.

*Note: After the product is installed with essential oils, it cannot be turned over or tilted for operation. If you do not use this product for a long time, please take out the essential oil and keep it properly. The aroma diffuser is equipped with an anti-dumping device, and the machine and the nozzle will make a sound when shaking, which is normal. Using different types of essential oils, the atomization effect will be different, it is recommended to use oily essential oils.

為防止香薰機意外傾倒時漏出精油, 香薰機在傾斜大於45°, 會自動停止工作。當香薰機重新放回豎直位置, 5秒後會重新恢復工作。

*注意: 產品安裝精油後, 不可翻轉或傾斜操作。如果長時間不使用本產品, 請將精油取出並妥善保管。香薰機內設有防傾倒裝置, 機器及噴嘴在搖晃時會發出聲音, 此為正常現象。使用不同類型的精油, 霧化效果會有所不同, 建議使用油性精油。

为防止香薰机意外倾倒时漏出精油, 香薰机在倾斜大于45°, 会自动停止工作。当香薰机重新放回竖直位置, 5秒后会重新恢复工作。

*注意: 产品安装精油后, 不可翻转或倾斜操作。如果长时间不使用本产品, 请将精油取出并妥善保管。香薰机内设有防倾倒装置, 机器及喷嘴在摇晃时会发出声音, 此为正常现象。使用不同类型的精油, 雾化效果会有所不同, 建议使用油性精油。

SPECIFICATION

產品規格 / 产品规格

MODEL: CR9	
Capacity	: 2000mAh
USB-C input	: 5V=1A
Charging Time	: 3hrs
Working Time	: 23-25hrs
Oil Tank Capacity	: 20ml
Mist Volume	: 0.12ml/h
Coverage	: 30m ²
Noise Level	: <30dB
Material	: ABS + PC + Aluminum
Size	: 70 x 70 x 133mm
Weight	: 378g ± 10g

CONTAINS:

1. Relaxaire Portable aroma diffuser
2. USB-C to USB-A Cable (1m)
3. Essential Oil(20ml)
4. Spare Pump Tube
5. Instruction manual and warranty card

型號: CR9	
容量	: 2000mAh
USB-C 輸入	: 5V=1A
充電時間	: 3小時
續航時間	: 23-25小時
油瓶容量	: 20毫升
霧氣量	: 0.12毫升/小時
涵蓋範圍	: 30m ²
噪音級別	: <30dB
材質	: ABS + PC + 鋁合金
尺寸	: 70 x 70 x 133mm
重量	: 378g ± 10g

包裝內容:

1. 便攜香薰機
2. USB-C 至 USB-A 連接線 (1m)
3. 香薰油 (20毫升)
4. 備用泵管
5. 使用說明書及保用證

型號: CR9	
容量	: 2000mAh
USB-C 輸入	: 5V=1A
充電時間	: 3小時
續航時間	: 23-25小時
油瓶容量	: 20毫升
霧氣量	: 0.12毫升/小時
涵蓋範圍	: 30m ²
噪音級別	: <30dB
材質	: ABS + PC + 鋁合金
尺寸	: 70 x 70 x 133mm
重量	: 378g ± 10g

包裝內容:

1. 便攜香薰機
2. USB-C 至 USB-A 連接線 (1m)
3. 香薰油 (20毫升)
4. 備用泵管
5. 使用說明書及保用證

WARNING

1. Do not dismantle or modify the product;
2. Do not store the product in wet conditions;
3. Do not keep or use the product near heat sources;
4. Do not let water or any other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product;
5. Avoid direct sunlight. Keep away from heat source;
6. Avoid high processor load in long running loops or while charging;
7. Ensure good ventilation while using;
8. In case of overheating, stop using the product.

DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS

1. Do not place the product as household waste;
2. Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
3. MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

WARRANTY CONDITIONS

1. For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;

2. A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
3. This warranty card shall not apply to the product if:
 - (a) it has explicitly modified or repaired in any way by persons other than technicians of this company, or;
 - (b) it has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, inflow of any liquid, or;
 - (c) losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.
4. No alteration to this warranty card will be allowed;
5. The warranty terms and conditions are subject to change without prior notice;
6. Please retain your proof of purchase for warranty service;
7. Please consult the dealer about the product compatibility with your cell phone/ PDA before purchase. Product specifications are subject to change without prior notice;
8. Please visit www.momax.net for latest product information.

警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品;
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中;
3. 請勿將產品靠近熱源或於熱源附近充電;
4. 請勿將水或其他液體流入本產品介面內部, 導致本

- 產品損壞;
5. 避免陽光直接照射;
6. 使用或充電期間避免長時間運行高耗能的程式;
7. 請於通風良好的地方使用;
8. 如出現過熱, 請停止使用。

如何處理廢棄電子產品

1. 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丟棄;
2. 請依當地的法規規定處理廢棄的電子產品;
3. MOMAX鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

保養條款

1. 由購買日期起12個月內, 如產品有損壞或故障, 經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生, 本公司將提供免費維修服務;
2. 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本, 如果用戶不能提供, 本公司有權不提供維修服務。用戶可能需要支付相關維修費用;
3. 保用期內, 出現以下條款產品保用證自動失效:
 - (a) 非本公司人員恣意拆解或 維修產品之任何部分;
 - (b) 錯誤的操作如: 非法接駁電源, 以及水、污穢物滲入產品內導致產品損壞;
 - (c) 不可抗拒意外事件或天然災害導致產品損壞;
4. 此保用證如經塗改, 保用證自動失效;
5. 本公司有權增刪任何維修及保用條款而不作通知;
6. 如因錯誤使用本公司產品而導致手提電話或其他電子產品有任何損壞, 本公司不會承擔任何責任;
7. 有關 MOMAX 原裝產品和您的手機或電子產品的相

- 容性, 請在購買時向經銷商確認。此產品規格隨時可能變更, 恕不另行通知;
8. 請瀏覽 www.momax.net 瞭解最新產品資訊。

警告

1. 請勿自行拆開或改裝本產品;
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中;
3. 請勿將產品靠近熱源或于熱源附近充電;
4. 請勿將水或其他液體流入本產品介面內部, 導致本產品損壞;
5. 避免陽光直接照射;
6. 使用或充電期間避免長時間運行高耗能的程式;
7. 請于通風良好的地方使用;
8. 如出現過熱, 請停止使用。

如何處理廢棄電子產品

1. 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丟棄;
2. 請依當地的法規規定處理廢棄的電子產品;
3. MOMAX鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

保養條款

1. 由購買日期起12個月內, 如產品有損壞或故障, 經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生, 本公司將提供免費維修服務;
2. 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本, 如果用戶不能提供, 本公司有權不提供維修服務。用戶可能需要支付相關維修費用;

3. 保用期內, 出現以下條款產品保用證自動失效:
 - (a) 非本公司人員恣意拆解或 維修產品之任何部分;
 - (b) 錯誤的操作如: 非法接駁電源, 以及水、污穢物滲入產品內導致產品損壞;
 - (c) 不可抗拒意外事件或天然災害導致產品損壞;
4. 此保用證如經塗改, 保用證自動失效;
5. 本公司有權增刪任何維修及保用條款而不作通知;
6. 如因錯誤使用本公司產品而導致手提電話或其他電子產品有任何損壞, 本公司不會承擔任何責任;
7. 有關 MOMAX 原裝產品和您的手機或電子產品的相容性, 請在購買時向經銷商確認。此產品規格隨時可能變更, 恕不另行通知;
8. 請瀏覽 www.momax.net 了解最新產品資訊。

有毒有害物質或元素列表

部件名稱	有毒有害物質或元素				
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ^{VI})	多溴聯苯 (PBB)
主機	X	O	O	O	O
配件	X	O	O	O	O

O: 表示該有害物質在該部件中有; X: 表示該有害物質至少佔該部件材料中的含量可在 GB/T 26572 的某一類材料中的含量超過 GB/T 26572 標準規定的限量要求。
注: 本產品材料 "X" 的原因: 印刷沒有可供選擇的替代技術或部件



momax

WARRANTY/保用證/保用证

Model/型號/型号:

Date of Purchase/購買日期/购买日期:

Remarks/備註/备注:

Customer Service/客戶服務中心/客户服务中心

Hong Kong and Macau:
Unit A, 4/F., Cheung Lung Ind. Bldg., 10 Cheung Yee Street,
Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
Hotline: 852-2402 3186 E-Mail: info@momax.net

香港及澳門:
香港九龍荔枝角長義街10號昌隆大廈4樓A室
服務熱線: 852-2402 3186 電郵: info@momax.net

中國內地:
摩米士科技(深圳)有限公司
廣東省深圳市深南大道7006號万科富春東方大廈7樓
郵編: 518000 全國服務熱線: 86-400-886-0010
電郵: info@momax.net

Copyright ©2023 MOMAX Technology Ltd. All rights reserved.
MOMAX is registered trademark of MOMAX Technology Ltd.
All other trademarks are the property of their respective owners.
版權所有 ©2023 MOMAX Technology Ltd. 保留所有權利。
MOMAX是 MOMAX Technology Ltd 的註冊商標。
所有其他商標均為其各自擁有者的財產。
版權所有 ©2023 MOMAX Technology Ltd. 保留所有權利。
MOMAX是 MOMAX Technology Ltd 的註冊商標。所有其他商標均為其各自擁有者的財產。